



Tilhaldið í Tórsgötu 21 Tlf. 316491

Opið er hvønn mánadag-
friggjadag frá kl. 10.00-
17.00.

**Drekkamunnur og blóð-
ini er at fáa hvønn dag.**

Mánadagin 2. nov.:

kl. 10-12: Ymiskt ítriv
(hugsu um des. mdr.).
kl. 14.30-17: Seyma fyr-
kantar saman til teppir til
Móður Theresu felagsskap-
in.

kl. 15-17: Kortspæl.

Týsdagin 3. nov.:

kl. 15-17: Soga um Jøda-
stein. Marjun Arge Simon-
sen.

Mikudagin 4. nov.:

kl. 12-13: Døgurði. Til-
melling mánadag (316491)
kl. 14-17: Túrur niðan í
Krókabrekku at hyggja at
Jødasteini.

Í vetur verður matgerð í
Tilhaldinum undir kvøld-
skúlaskipanini í 8 vikur.
Hvønn mikudag kl. 10.30-
13.05. Lærari er Anne Grete
Harlow, tilmelding 421580.
Hósdagin 5. nov.:

kl. 10.30-11: Fimleikur.
Sonja Danielsen.
kl. 14-17: Telduprát. Brand-
ur Petersen.

Friggjadagin kl. 10-17:

Opið hús.
Tað er altíð ein krókur í
Tilhaldinum - um tygum
ikki fáast við nakað ítriv. Vit
ynska at øll skulu kenna
seg vælkomn.

Javni

Skrivstovan í N. Finsens-
götu 32, tlf. 314827, fax
310557, er opin soleiðis:
mánadag er stongt, týsdag
kl. 10-12, mikudag kl. 10-
12, hósdag kl. 14-18 og
friggjadag kl. 10-12.

Tilhaldið hjá Javna er
opið 1. friggjadag í hvør-
jum mánaða, kl. 14.30-17.

Fritíðarklubbin hevur
ymiskar aktivitetir í kjall-
aranum hjá Javna. Nærri
fæst at vita um hetta við at
venda sær til skrivstovuna.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-
landsvegur 10 C. Felagið
hevur ikki fasta skrivstovu-
tið, men samband við fel-
agið fæst á tlf. 13978, Rand-
fríð Sørensen, ella tlf.
19793, Mari Johannesen.

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl.
20 í gomlu lærarahúsunum.
Á Glyvrum hvønn friggja-
dag kl. 20 í Hvítaskúla
(gamla lærarabúðin).

AA-fundur

verða í kvøld kl. 20 og kl.
22.30, sunnudagin kl. 11 og
kl. 20 og mánaðkvøldið kl.
20 í Tórsgötu 5 (innongod
vestanfyr).

Al-Anon

Fundur fyri avvarðandi av
alkoholikarum er hvønn
leygardag kl. 15.30 á
Brandstøðini á Oyrbakka.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

Samkoma hvønn hósdag frá
kl. 20.00

Bahá'í samfelagið í Tórshavn

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-
dag til hósdag frá kl. 8.00
til kl. 15.00. Tlf. 1.7597,
skrivitlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr.
deaf_fo@post.olivant.fo

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og
friggjadag frá kl. 13-17.

Felagið Føroyar-Kuba

Opið er á skrivstovuni í
Kongagötu 11, mikudag kl.
16-18. Mánad., týsd., hósd-
ag og friggjadag kl. 10-11.
Tlf. 13016 - Fax 13824.

Føroyingafelagið í Árhús

Vestergade 48D,

Morgun- lestrarnir í Útvarpi Føroya 2.-7. nov.

John Johannesen í Lopra lesur

Sálmur:

Mánadagin 2. nov.
nr. 285 Eltt enjónhvítt
herlið er at sjá
nr. 582 Lov og tøkk eg
tær fram beri

Týsdagin 3. nov.

nr. 140 Tað sigldi ein
bátur um
stormbardu
vág
nr. 558 Faðir, fylg mær
henda dag

Mikudagin 4. nov.

nr. 584 Eg sigla man
yvur lívsins hav

Hósdagin 5. nov.

nr. 579 Gud signi vart
fólk, har tað
siglir og ror

Friggjadagin 6. nov.

nr. 542 Á hall nú árið
komið er
nr. 540 Almikið árið
liður

Leygardagin 7. nov.

nr. 549 Nú vakni øll úr
svøvni glað
nr. 192 Mín Jesus, lat
mitt hjarta fá

8000 Árhús C

Tlf./fax: 86-180604

<http://welcome.to/aarstova>

Teldupostur:

aarstova@teliamail.dk
Aarstova er opin mánad-
hósdag kl. 16-18.

Friggjakkvøld kl. 21-03
atgongumerkið fyri ikki
límir 10 kr.

Flogbóltur í Frydenlund-
skúlanum friggjadag kl. 16-
18 og svimjing kl. 18-19.

Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, ólíka vikutal kl.
11-14.

SEYMI maskinan í ÓLAGI?

**Umvæla flest
øll sløg**

**HUSQUARNA/ELNA
SERVICE**

Tlf. 448104 eftir
kl. 18.00



Leygardagur 31. oktober

0.00 World News - Weather
0.30 Earth Report
1.00 BBC News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 BBC News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 BBC News - Weather
3.30 HARDtalk
4.00 BBC News - Weather
4.30 Reporters
5.00 World News - Weather
5.30 Panorama

Læknavaktir

Tórshavn:

Leygardagin 31. okt.:

Annika Olsen,

tlf. 317700

Sunnudagin 1. nov.:

Ann Danielsen,

tlf. 312832

Eysturoy:

Leygardagur 31. okt.:

Pól J. í Horni,

tlf. 444038

Sunnudagin 1. nov.:

Sverri Lamhauge,

tlf. 448016

Norðoyggjar:

Magnus Magnussen,

tlf. 455451

Vágur: tlf. 332413

Suðuroy (norður): Tlf.

371560

Suðuroy (suður): Tlf.

373030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst
leygardag, sunnudag og
halgidagar kl. 13-14.
Tlf. 314544.

BETONG! SAGING!

**Við mest framkomnu
útgjóð saga vit...**

ALLAR SKURÐIR

(djúpi 55 cm t.d.:
HURÐA-VINDEYAOP
o.a.)

EISINI HOL

upp
til 30 cm/diam, t.d.
til rørløingar, ventila-
tiðn o.a.)

Geva

legrir
- bæði vant. húsáanarum,
virkjum, byggi- og vvs-fyrirøkum

FØROYA v/ Hjalur Tausen BETONG SAGING

Postsmoga 67 - Gerðisvegur

620 Runavík

Tlf. 447543 • Fax 448898

Koma um alt landið!

6.00 World News - Weather
6.30 Earth Report
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Correspondent
9.00 World News - Weather
9.05 The Mind Traveller
10.00 World News - Weather
10.30 Holiday
11.00 World News - Weather
11.30 This Week
12.00 World News - Weather
12.05 Horizon
13.00 World News - Weather
13.05 The State of the World
Forum
14.00 World News - Weather
14.30 Future Fantastic
15.00 World News - Weather
15.05 The Mind Traveller
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Holiday
18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.30 Correspondent
20.00 World News - Weather
20.10 Horizon
21.00 World News - Weather
21.30 Top Gear
22.00 World News - Weather
22.05 The State of the World
Forum
23.00 World News - Weather
23.30 Simpson's World

Sunnudagur 1. november
0.00 BBC News - Weather
0.30 The Net
1.00 BBC News - Weather
1.30 Correspondent
2.00 BBC News - Weather
2.30 Simpson's World
3.00 BBC News - Weather
3.30 HARDtalk
4.00 BBC News - Weather
4.30 This Week
5.00 World News - Weather
5.30 India Business Report
6.00 World News - Weather
6.30 Future Fantastic
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 This Week
9.00 World News - Weather
9.05 The State of the World
Forum
10.00 World News - Weather
10.30 The Net
11.00 World News - Weather
11.30 HARDtalk
12.00 World News - Weather
12.05 The Mind Traveller
13.00 World News - Weather
13.10 Dataline London
14.00 World News - Weather
14.30 Top Gear
15.00 World News - Weather
15.05 Horizon
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 The Net
18.00 World News - Weather
18.05 The State of the World
Forum
19.00 World News - Weather
19.30 Simpson's World
20.00 World News - Weather
20.05 The Mind Traveller
21.00 World News - Weather
21.30 Earth Report
22.00 World News - Weather
22.30 HARDtalk
23.00 BBC World News
23.30 Reporters

Týsdagur 3. november
0.00 World News - Weather
0.30 Earth Report
1.00 BBC News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 BBC News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 BBC News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News - Weather
4.30 USA Direct
5.00 World News - Weather
5.40 QED
6.00 World News - Weather
6.30 Future Fantastic
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 QED
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Earth Report
11.00 The World Today
12.00 The World Today

8.00 World News - Weather
8.30 Correspondent
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Top Gear
11.00 The World Today
12.00 The World Today
12.30 Correspondent
13.00 World News
13.15 World Business Report
13.30 The World Today
14.30 Future Fantastic
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 QED
17.00 World News - Weather
17.30 Earth Report
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 QED
21.00 World News
21.10 World Business Report -
Weather
21.30 Holiday
22.00 World News
22.10 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.45 Asia Today

Týsdagur 3. november
0.00 World News - Weather
0.30 Earth Report
1.00 BBC News - Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 BBC News - Weather
2.30 USA Direct
3.00 BBC News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News - Weather
4.30 USA Direct
5.00 World News - Weather
5.40 QED
6.00 World News - Weather
6.30 Future Fantastic
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 QED
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Earth Report
11.00 The World Today
12.00 The World Today



Leygardagur 31. oktober

0.05 Dr. Who: »Horror of Fang
Rock« 2:4

0.30 Molluscs, Mechanisms and
Minds

1.00 Copernicus and His World

1.30 What You Never Knew
about Sex

2.00 How We Study Children

2.30 Global Firms in the
Industrialising East

3.00 Declining Citizenship

3.30 Accumulating Years and
Wisdom

4.00 A University without Walls

4.30 The Chemistry of Creativity

5.00 Earth and Life - Daisyworld

5.30 Bloodlines: a Family
Legacy

6.00 World News

6.25 Weather

6.30 Mr Wym

6.45 Mop and Smiff

7.00 Noddy

7.10 Bright Sparks

7.40 Blue Peter

8.05 Grange Hill

8.30 Sloggers

8.55 Dr Who: Horror of Fang
Rock

9.20 Hot Chefs

9.30 Style Challenge

10.00 Ready, Steady, Cook

10.30 Rick Stein's Fruits of the
Sea

11.00 Delia Smith's Winther
Collection

11.30 Ken Hom's Chinese
Cookery

12.00 Style Challenge

12.25 Weather

12.30 Ready, Steady, Cook

13.00 Wildlife

VALUTAKURSIR

		30.10.98	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	629,1900	637,6500
Bretland	Pund	1056,7100	1083,0600
Tyskland	Markur	380,5400	380,6400
Svíriki	Króna	81,0800	81,2400
Noreg	Króna	85,6000	86,1800
Frakland	Frankur	113,5700	113,6000
Belgia	Frankur	18,4600	18,4640
Sveits	Frankur	467,3700	459,7700
Holland	Gyllin	337,4100	337,5700
Italia	Liri	0,3853	0,3856
Finnland	Markur	125,3000	125,2200
Island	Króna	9,2900	9,3800
Eysturriki	Skillingur	54,1290	54,1400
Spania	Pesetas	4,4850	4,4880
Portugal	Escudos	3,7170	3,7180
Kanada	Dollari	406,1600	420,6400
Grikkaland	Drakmur	2,2680	2,2390
Japan	Yen	5,3939	4,6970
Írland	Pund	947,6700	951,8200
	XEU	748,6900	749,2700

